

**AJAX**

"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine  
Registered in Ukraine: 42593133

## EU Declaration of Conformity

We, "AS MANUFACTURING" LLC, located at the above address declare under our sole responsibility that the product Electric valve trade mark AJAX model WaterStop Jeweller, WTSJ0000EU are manufactured on next factories:

- 1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, Sklyarenka, 5, Kyiv, 04073, Ukraine;
- 2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 1c Kapi No: Z01 Tuzla / Istanbul, Turkey,

meets the essential requirements and is in conformity with the relevant EU requirements.

Certificate number: AWTST 23 Issue 01

The EU Directives covered by this Declaration:

2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC Text with EEA relevance (RED);

2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) along with amending Annex II as the Commission Delegated Directive (EU) 2015/863;

The Basis on which Conformity is being declared:

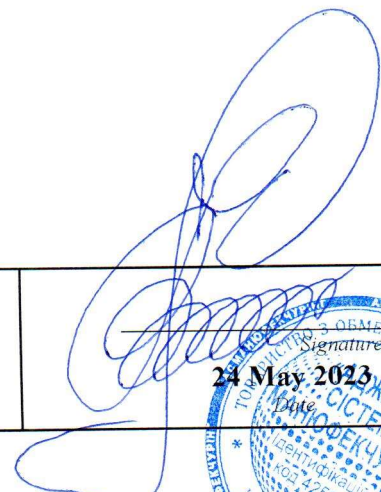
The products identified above comply with the requirements of the above EU Directives by meeting the following standards:

EN 300 220-1 V3.1.1  
EN 300 220-2 V3.2.1  
EN 301 489-1 V2.2.3  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022  
EN IEC 60730-2-8:2020/A1:2021  
EN 62479:2010  
EN IEC 63000:2018

The CE mark was first applied in: 2023

Kyiv  
Place

Serhii Ivchun  
Name  
Attorney by virtue of the PoA  
Function

  
Signature  
24 May 2023  
Date  




„AS MANUFACTURING” LLC  
S. Skliarenka 5, Kijów, 04073, Ukraina  
Zarejestrowany w Ukrainie 42593133

## Deklaracja zgodności UE

My, „AS MANUFACTURING” LLC, z siedzibą pod powyższym adresem, oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt Zawór elektryczny znak towarowy AJAX model WaterStop Jeweller, WTSJ0000EU, wyprodukowany w następujących fabrykach:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, Sklyarenka, 5, Kijów, 04073, Ukraina;  
2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok nr: 4 1c Kapi nr: Z01 Tuzla / Stambuł, Turcja,  
spełnia zasadnicze wymagania i jest zgodny z odpowiednimi wymogami UE.

Numer certyfikatu: AWTST 23 wydanie 01

Dyrektywy UE, których dotyczy niniejsza deklaracja:

2014/53/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylająca dyrektywę 1999/5/WE Tekst mający znaczenie dla EOG (RED);

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS) wraz ze zmianą załącznika II jako dyrektywa delegowana Komisji (UE) 2015/863;

Podstawa do zadeklarowania zgodności:

Przedstawione powyżej produkty są zgodne z wymaganiami powyższych dyrektyw UE, ponieważ spełniają następujące normy:

EN 300 220-1 V3.1.1  
EN 300 220-2 V3.2.1  
EN 301 489-1 V2.2.3  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022  
EN IEC 60730-2-8:2020/A1:2021  
EN 62479:2010  
EN IEC 63000:2018

Znak CE został po raz pierwszy zastosowany w: 2023 r.

Miejsce  
Kijów

Imię i nazwisko  
**Serhii Ivchun**  
Funkcja  
Na mocy pełnomocnictwa

Sprawdź podpis dołączony do oryginalnej aplikacji  
Data  
24 maja 2023 r.



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Oekraïne  
Geregistreerd in Oekraïne: 42593133

## EU-verklaring van Overeenstemming

Wij, "AS MANUFACTURING" LLC, gevestigd op het bovenstaande adres verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het product Elektrische klep handelsmerk AJAX model WaterStop Jeweller, WTSJ0000EU zijn vervaardigd in volgende fabrieken:

- 1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, Sklyarenka, 5, Kyiv, 04073, Oekraïne;
  - 2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 İc Kapi No: Z01 Tuzla / İstanboel, Turkije,
- Voldoet aan de essentiële vereisten en is in overeenstemming met de relevante EU-voorschriften.

Certificaatnummer: AWTST 23 Uitgave 01

De EU-richtlijnen waarop deze verklaring betrekking heeft:

2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van radioapparatuur en tot intrekking van Richtlijn 1999/5/EG voor de EER relevante tekst (RED);

Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS) en tot wijziging van bijlage II als de door de Commissie gedelegeerde richtlijn (EU) 2015/863;

De basis waarop de Conformiteit wordt verklaard:

De hierboven aangegeven producten voldoen aan de vereisten van de bovengenoemde EU-richtlijnen door te voldoen aan de volgende normen:

EN 300 220-1 V3.1.1  
EN 300 220-2 V3.2.1  
EN 301 489-1 V2.2.3  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022  
EN IEC 60730-2-8:2020/A1:2021  
EN 62479:2010  
EN IEC 63000:2018

De CE-markering is voor het eerst aangebracht in: 2023

Plaats  
Kyiv

Naam  
**Serhii Ivchun**  
Functie  
**Advocaat krachtens PoA**

Raadpleeg de handtekening die bij de originele  
toepassing is toegevoegd  
Datum  
**24 mei 2023**



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ucrânia  
Registada na Ucrânia: 42593133

## Declaração UE de Conformidade

Nós, "AS MANUFACTURING" LLC, localizados na morada acima indicada declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade de que os produtos de válvula elétrica da marca AJAX, modelo WaterStop Jeweller, WTSJ0000EU, são fabricados nas seguintes fábricas:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, Sklyarenka, 5, Kyiv, 04073, Ucrânia;  
2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 İc Kapi No: Z01 Tuzla / İstanbul, Turquia,  
cumpre os requisitos essenciais e está em conformidade com os requisitos relevantes da UE.

Número do certificado: AWTST 23 Emissão 01

As diretivas da UE abrangidas pela presente Declaração:

Diretiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16 de abril de 2014 , relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização de equipamentos de rádio no mercado e que revoga a Diretiva 1999/5/CE Texto relevante para efeitos do EEE (DER);

Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 8 de junho de 2011, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos, juntamente com o respetivo anexo II alterado pela Diretiva Delegada (UE) 2015/863 da Comissão;

A conformidade é declarada tendo como base o seguinte:os produtos acima identificados estão em conformidade com os requisitos que constam nas diretivas da UE supracitadas, cumprindo as seguintes normas:

EN 300 220-1 V3.1.1  
EN 300 220-2 V3.2.1  
EN 301 489-1 V2.2.3  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022  
EN IEC 60730-2-8:2020/A1:2021  
EN 62479:2010  
EN IEC 63000:2018

A marcação CE foi aplicada pela primeira vez em 2023

Local  
Kyiv

Naam  
**Serhii Ivchun**  
Função  
**Advogado por Procuração**

Verifique a assinatura anexada à candidatura original  
Data  
**24 maio de 2023**



"AS MANUFACTURING" LTD  
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukrayna  
Ukrayna'da kayıtlı: 42593133

## Uygunluk Beyanı

Yukarıdaki adreste bulunan "AS MANUFACTURING" LLC olarak,  
AJAX markalı WTSJ0000EU model, WaterStop Jeweller Elektrikli vana ürününün aşağıdaki fabrikalarda üretildiğini:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, Sklyarenka, 5, Kyiv, 04073, Ukrayna;  
2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 İç Kapı  
No: Z01 Tuzla / İstanbul, Türkiye,  
ve temel gereklilikleri karşıladığını ve ilgili AB gerekliliklerine uygun olduğunu tek sorumluluk sahibi taraf olarak beyan ederiz.

Sertifika numarası: AWTST 23 Sayı 01

Bu Beyan kapsamındaki AB Direktifleri:

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 16 Nisan 2014 tarihli ve 2014/53/AB sayılı, Üye Devletlerin radyo ekipmanlarının piyasaya arzına ilişkin yasalarının uyumlaştırılması ve 1999/5/AT sayılı Direktifin yürürlükten kaldırılmasına ilişkin kararı AEA ile ilgili metin (Telsiz Teçhizat Yönergesi);

Elektrikli ve elektronik cihazlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına (RoHS) ilişkin 8 Haziran 2011 tarihli ve 2011/65/AB sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi ile 2015/863 sayılı Komisyon Yetkilendirilmiş Direktifi (AB) olarak Ek II'nin değiştirilmesi;

Uygunluğun Beyan Edildiği Dayanak:

Yukarıda belirtilen ürünler, aşağıdaki standartları karşılayarak yukarıdaki AB Direktiflerinin gerekliliklerine uymaktadır:

EN 300 220-1 V3.1.1  
EN 300 220-2 V3.2.1  
EN 301 489-1 V2.2.3  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022  
EN IEC 60730-2-8:2020/A1:2021  
EN 62479:2010  
EN IEC 63000:2018

CE işareti ilk olarak şu tarihte uygulanmıştır: 2023

Yer  
Kyiv

Adı  
Serhii Ivchun  
Görevi  
Vekaletnameye istinaden vekil

Orijinal uygulamaya ekli imzayı kontrol edin  
Tarih  
24 Mayıs 2023



„AS MANUFACTURING“ LLC  
S. Skljarenko Str. 5, 04073 Kiew, Ukraine  
Registriert in der Ukraine: 42593133

## EU-Konformitätserklärung

Wir, die „AS MANUFACTURING“ LLC, mit Sitz an vorgenannter Adresse, erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt Elektroventil der Marke AJAX, Modell WaterStop Jeweller, WTSJ0000EU, das in den folgenden Fabriken hergestellt wird:

1: „AJAX SYSTEMS MANUFACTURING“ LLC, S. Sklyarenko 5, 04073 Kyiv, Ukraine;  
2: „AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET“ ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 İc Kapi No: Z01 Tuzla / Istanbul, Türkei,  
die grundlegenden Anforderungen erfüllt und den relevanten EU-Anforderungen entspricht.

Zertifikatsnummer: AWTST 23 Ausgabe 01

Die vorliegende Erklärung deckt folgende EU-Richtlinien ab:

Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG Text von Bedeutung für den EWR (RED);

Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) einschließlich der delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission zur Änderung von Anhang II;

Die Konformität mit diesen Richtlinien wird auf folgender Grundlage erklärt: Die vorgenannten Produkte entsprechen den Anforderungen der obigen EU-Richtlinien, indem sie die folgenden Standards erfüllen:

EN 300 220-1 V3.1.1  
EN 300 220-2 V3.2.1  
EN 301 489-1 V2.2.3  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022  
EN IEC 60730-2-8:2020/A1:2021  
EN 62479:2010  
EN IEC 63000:2018

Erstmalige Anwendung der CE-Kennzeichnung: 2023

Ort  
Kyjiw

Name  
**Serhii Ivchun**  
Rolle  
**Vertreter mit Vollmacht**

Überprüfen Sie die der ursprünglichen Erklärung  
beigefügte Unterschrift  
Datum  
**24. Mai 2023**



"AS MANUFACTURING" LLC  
Sklyarenko Str. 5, Kyiv, 04073, Ucraina  
Numero di registrazione in Ucraina: 42593133

## Dichiarazione di conformità UE

Noi, "AS MANUFACTURING" LLC, situato all'indirizzo di cui sopra dichiariamo, sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto Valvola elettrica del marchio AJAX, modello WaterStop Jeweller, WTSJ0000EU è fabbricato nei seguenti stabilimenti:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenko Str. 5, Kyiv, 04073, Ucraina;  
2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 İc Kapi No: Z01 Tuzla / Istanbul, Turchia,  
soddisfa i requisiti essenziali ed è conforme alle disposizioni delle direttive UE pertinenti.

Numero di certificazione: AWTST 23 numero di rilascio 01

Direttive UE oggetto della presente Dichiarazione:

Direttiva 2014/53/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 aprile 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio e che abroga la Direttiva 1999/5/CE Testo rilevante ai fini del SEE (RED);

Direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS) insieme alla modifica dell'Allegato II della Direttiva Delegata (UE) 2015/863 della Commissione;

Base su cui viene dichiarata la conformità:

I prodotti sopra identificati sono conformi ai requisiti delle suddette Direttive UE soddisfacendo i seguenti standard:

EN 300 220-1 V3.1.1  
EN 300 220-2 V3.2.1  
EN 301 489-1 V2.2.3  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022  
EN IEC 60730-2-8:2020/A1:2021  
EN 62479:2010  
EN IEC 63000:2018

Il marchio CE è stato applicato per la prima volta nel: 2023

Luogo  
Kyiv

Name  
**Serhii Ivchun**  
Ruolo  
**Rappresentante con atto di procura**

Verificare la firma sulla dichiarazione originale  
Data  
**24 maggio 2023**



«AS MANUFACTURING» LLC  
c/S. Sklyarenko 5, 04073 Kiev, Ucrania  
Registrado en Ucrania: 42593133

## Declaración UE de conformidad

Nosotros, «AS MANUFACTURING» LLC, situados en la dirección mencionada anteriormente, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto identificado como Válvula eléctrica, marca Ajax, modelo WaterStop Jeweller, WTSJ0000EU fabricado en las siguientes fábricas:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, c/S. Sklyarenko 5, 04073 Kyiv, Ucrania;  
2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 İc Kapi No: Z01 Tuzla / Estambul, Turquía,  
es conforme a los requisitos esenciales y cumple los requisitos pertinentes de la UE.

Número de certificado: AWTST 23 Emisión 01

Las Directivas de la UE que abarca esta Declaración:

2014/53/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de abril de 2014, relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos y por la que se deroga el texto de la Directiva 1999/5/CE, pertinente a efectos del EEE (DER);

Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS), junto con la modificación del Anexo II como Directiva Delegada de la Comisión (UE) 2015/863;

La Base sobre la que se declara la Conformidad:

Los productos identificados anteriormente están en conformidad con los requisitos de las Directivas de la UE anteriormente mencionadas, y cumplen con las normas a continuación:

EN 300 220-1 V3.1.1  
EN 300 220-2 V3.2.1  
EN 301 489-1 V2.2.3  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022  
EN IEC 60730-2-8:2020/A1:2021  
EN 62479:2010  
EN IEC 63000:2018

La marca CE se aplicó por primera vez en: 2023

Lugar  
Kyiv

Nombre y apellido  
**Serhii Ivchun**  
Cargo  
**Representante con poder notarial**

Compruebe la firma adjunta a la declaración original  
Fecha  
El 24 de mayo de 2023



"AS MANUFACTURING" LLC  
5, S. Sklyarenko, Kyiv, 04073, Ukraine  
Numéro d'enregistrement en Ukraine : 425931

## Déclaration UE de conformité

Nous, "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, situé à l'adresse ci-dessus, déclarons sous notre seule responsabilité  
que le produit Vanne électrique marque déposée AJAX, modèle WaterStop Jeweller, WTSJ0000EU est fabriqué  
dans les usines suivantes :

1 : "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, 5, S. Sklyarenko, Kyiv, 04073, Ukraine ;  
2 : "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No : 4 Ic Kapi  
No : Z01 Tuzla / Istanbul, Turquie,  
répond aux exigences essentielles et est conforme aux exigences pertinentes de l'UE.

Numéro de certificat : AWTST 23 Édition 01

Directives EU couvertes par cette déclaration :

Directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques et abrogeant la directive 1999/5/CE Texte présentant de l'intérêt pour l'EEA (RED) ;

Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS), ainsi que la modification de l'Annexe II conformément à la directive déléguée (CE) 2015/863 de la Commission;

Base sur laquelle la conformité est déclarée :

Les produits identifiés ci-dessus sont conformes aux exigences des directives européennes susmentionnées en répondant aux normes suivantes :

EN 300 220-1 V3.1.1  
EN 300 220-2 V3.2.1  
EN 301 489-1 V2.2.3  
EN 301 489-3 V2.1.1  
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022  
EN IEC 60730-2-8:2020/A1:2021  
EN 62479:2010  
EN IEC 63000:2018

Le marquage CE a été appliqué pour la première fois en : 2023

Lieu  
Kyiv

Nom  
**Serhii Ivchun**  
Fonction  
**Mandataire en vertu d'une procuration**

Vérifier la signature sur la déclaration d'origine  
annexé  
Date  
**24 mai 2023**